

Transcription de la vidéo «Orlando Attack»

URL : <http://heavy.com/news/2016/06/official-isis-islamic-state-orlando-terror-attack-english-video-youtube-mp4-download/>

Note : la vidéo comporte des parties en arabe et en anglais. Elle a été sous-titrée par l'État islamique.

Horodatage	Événements
0:00 - 0:21	[Introduction : le logo de al-Battar Media Foundation s'assemble. On le voit en gros plan. L'image tremble, ce qui donne l'impression qu'il est puissant, qu'il est lourd]
0:22 - 1:11	[Ligne du temps sur fond noir. On entend la voix de ce qui semble être George W. Bush et de Barrack Obama. Ils annoncent qu'ils iront/resteront en Iraq pour y faire la guerre] Animation et texte de la ligne du temps : 2011 they THOUGHT that it has come to an end [arabe]. [Le fond devient blanc, un pistolet noir s'assemble. L'écriture est noire] 2016 an ISLAMIC STATE fighter [arabe] [Le pistolet fait feu, la balle du fusil transperce le texte qui suit] [Début d'une <i>nasheed</i> arabe] Homosexuals nightclub ORLANDO, FLORIDA [arabe] [Des taches de sang rouge se forment sur le texte] [Les taches de sang prennent de l'expansion. Le texte suivant est écrit sur les taches, en blanc] More than 50 DEAD [arabe] More than 50 WOUNDED [arabe] [Le fond devient noir. Une empreinte de main rouge apparait. La silhouette d'une personne morte ou blessée est tracée en blanc. On distingue une blessure et du sang rouge qui coule de celle-ci] OBAMA: it's A TRAGIC DAY [arabe] [Gros plan sur l'empreinte de main rouge et le bras de la silhouette blanche] TRUMP: You have to STEP aside OBAMA [arabe] [La scène du pistolet et de la balle de fusil est rembobinée, ils sont maintenant blancs.]
1:11 - 1:17	[Texte à l'écran : [arabe] Orlando Attack]
1:19 - 1:29	[Photo d'Omar Mateen [écrit «Omar Maten»]] [Titre : [arabe] Omar Maten] [Texte à l'écran : [arabe]. One of Islamic State's lions, set out to restore the glory of the Ummah and avenge the death of Muslims. He shook the head of kufir America, terrorized it and shed its blood... He is [texte en rouge] Omar Mateen.]
1:31 - 1:37	[Horodatage : 2:00 AM, Orlando, Florida] [Texte à l'écran, blanc sur fond noir : [texte en rouge] Target : [fin du texte en rouge] Nightclub for homosexuals [arabe]]

	[Fondu]
1:37 - 1:54	<p>[Texte à l'écran : Lands in your own] [Images de l'attaque d'Orlando. On y voit les gyrophares des véhicules d'urgence puis des véhicules d'urgence et des policiers] [Texte à l'écran : Islamic State is remaining and expanding - Islamic State is remaining and expanding. Blood for blood. Upon the prophetic methodology khilafah upon the prophetic methodology. Commun_] [Images d'une voiture de police] [Extrait audio d'une chaîne de nouvelles] Journaliste : Just after 2 AM on Sunday morning when the first shots rang out to the Pulse nightclub</p>
1:54 - 1:59	<p>[Texte à l'écran : Revenge for the Muslim. Islamic State.] [Images aériennes du Pulse] [Images d'Obama teintées de rouge] Obama : It marks the most deadly shooting in America History.</p>
1:59 - 2:00	<p>[Images d'un cellulaire. On peut y lire des messages échangés entre une mère et son fils qui se trouvait au Pulse. L'ÉI a appliqué un filtre rouge transparent sur les messages du fils] Texte des messages : Fils : Downtown Fils : Call police Fils : I'm gonna die Mère : Im calling them now Mère : U still in there</p>
2:00 - 2:07	<p>[Noir et blanc] Ron Hopper : It's been reported that Mateen made [inaudible] calls to 911 this morning in which he stated his allegiance to the leader of the Islamic State.</p>
2:08 - 3:27	<p>[Images aériennes de l'intervention policière au Pulse, teintées en rouge] [Texte à l'écran, blanc sur fond noir : Kill the Crusade Kuffars.] [Texte à l'écran, images de voitures de police et d'un véhicule de l'esquade anti-explosif en fond : Taste terror in you[r] countries] Narrateur (sous-titres anglais de l'ÉI) : America, the evil, crusade, infidel among the worst of the unbelievers [Images en noir et blanc de soldats pendant un entraînement] Narrateur (sous-titres) : and harshest in its war against Islam and its people. [Images d'une équipe de secours circulant dans des débris après une attaque] Narrateur (sous-titres) : It has killed millions of Muslims in Iraq, Afghanistan and elsewhere. [Texte à l'écran : The spearhead of the war on Islam] Narrateur (sous-titres) : In fact, it's the spearhead of the war on Islam. [Images d'avions militaires américains sur une piste de décollage] Narrateur (sous-titres) : These American warplanes continue bombing the Muslims in Iraq and Sham, [Images de soldats pendant un entraînement]</p>

	<p>Narrateur (sous-titres) : and keeps offering weapons, soldiers, and money to the Rafida, the Kurd atheists, the Sahawat and others in their fight against the Islamic State. [Images d'Obama, l'ÉI a appliqué un filtre rouge sur sa tête et son torse] [Texte à l'écran : Infidel America]</p> <p>Narrateur (sous-titres) : Infidel America thought that the Islamic State accept the unjust quietly. [Images d'édifices effondrés après une attaque. Des gens tentent de contrôler un incendie ou de faire retomber la poussière à l'aide de tuyaux d'eau]</p> <p>Narrateur (sous-titres) : Far, very far is what you think! [Images d'un rassemblement de l'ÉI]</p> <p>Narrateur (sous-titres) : The men of the Islamic State in everywhere [Images d'un soldat en train de se servir d'une mitrailleuse]</p> <p>Narrateur (sous-titres) : are the people of combat and warfare. [Image d'Abou Mohammed al-Adnani dont le visage est flouté. Image d'Abou Bakr al-Baghdadi qui s'apprête à prendre la parole derrière un microphone, en haut d'un escalier]</p> <p>Narrateur (sous-titres) : The Islamic State has alerted the Muslims to march forth and strike the Kuffar in the lands of Kufr. [Texte à l'écran : Shaykh al-Adnani Abu Muhammad] [Images d'Abou Mohammed al-Adnani dont le visage est flouté] Shaykh Abu Muhammad al-Adnani - may Allah safeguard him - said : 'And we specifically direct this to supporters and of the Khilafah in Europe and America; O slaves of Allah. O Muahiddin! If the tawaghit have shut the door of hijrah in your faces, make your deed a source of their regret. Truly the smallest act you do in their lands is more beloved to us than the biggest act done here; it is more effective for us and more harmful to them.</p>
<p>3:27 - 4:20</p>	<p>[Images aériennes du Pulse] [Texte à l'écran : Kill them wherever you find them]</p> <p>Narrateur (sous-titres) : These truthfull calls were responded by the soldiers of Khilafah in America waging war against these Kuffar is amongst the utmost ways of Jihad, and the great scholars of Islam had affirmed it in their books; [Images de corps entassés sur le sol et d'une équipe de secours au travail] [Texte à l'écran : Ibn Jama'ah Ash-Shafi'i]</p> <p>Narrateur (sous-titres) : Ibn Jamaah Ash-Shafii - may Allah have mercy on him - said : 'It is permissible for a Muslim to kill any unbeliever who he is able to kill among the 'Kuffar Muharibin' (combatant Kuffar), whether he is a fighter or not a fighter, and whether he is facing at you or retreated and ran away.' This is what the scholars of Islam had affirmed, so he who has no covenant, Dhimma or under a given safety, is a Kafir Harbi, his blood is permissible to be shed and his money to be taken as spoil. So how about the unbelievers of America who are in war with Islam and its people? [Images d'une opération militaire dans le désert]</p> <p>Narrateur (sous-titres) : Moreover, the Imam of Muslims has alerted all Muslims to march forth to attack them and kill them, [Images d'Abou Bakr al-Baghdadi qui s'adresse a une foule]</p>

	<p>[Texte à l'écran : Calip Shaykh Abu Bakr Al-Baghdadi] Narrateur (sous-titres) : and therefore, it has become now an obligatory matter, for the attacks and forays become an obligation by the alert of Muslims Imam.</p>
4:22 - 4:28	<p>[Images de Donald Trump en noir et blanc, le drapeau américain en fond] Trump : Look at what's going on, look at what's happening. This Orlando attack was just absolutely a wreckage.</p>
4:29 - 4:53	<p>[Images de tour d'habitations somptueuses] Narrateur (sous-titres) : The Kuffar of crusade America will no longer have security of comfort [Images d'une équipe de secours circulant dans des débris après une attaque] Narrateur (sous-titres) : while the sons of Islam are being killed in Iraq, Sham and elsewhere. [Images satellites de New York] Narrateur (sous-titres) : New York, Washington, Orlando, and other cities will not feel safety and comfort [Image d'un homme blessé au visage, des gens tentent de lui venir en aide.] Narrateur (sous-titres) : while Fallujah, Raqqah, and Manbaj are being attacked and fought. And indeed the victory is forthcoming for the Muslims [Images d'un homme blessé, couché sur une civière] Narrateur (sous-titres) : because [it's] the Promise of allah that certainly breaks not His Promise.</p>
4:55 - 5:23	<p>[Chant arabe] [Texte à l'écran : Allah said - Ghafir (50:51) : Indeed, we will support our messengers and those who believe during the life of this world and on the day when the witnesses will stand the day their excuse will not benefit the wrongdoers, and they will have the curse, and they will have the worst home.]</p>
5:24 - 5:41	<p>[Images d'un soldat assis sur un char d'assaut, derrière son arme] Narrateur (sous-titres) : Yes, the victory is forthcoming as long as we are on path of truth and Islam, [Images d'un rassemblement militaire de l'ÉI] [Images d'un combattant de l'ÉI derrière une mitrailleuse sur un édifice. On voit aussi le drapeau de l'ÉI.] supporting Tawhid, destroying Shirk 'Polytheism', [Images d'un bâtiment qui explose] [Image de deux hommes en train de saisir de petites boîtes et de les brûler] Narrateur (sous-titres) : and implementing the Shari'ah.</p>